

**DigiTech**  
by HARMAN

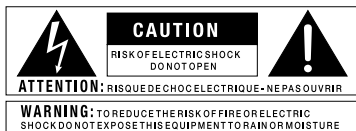
**DG15**

**AMPLIFICATEUR POUR GUITARE ÉLECTRIQUE**



**Mode d'emploi**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ces symboles internationaux indiquent la présence de dangers électriques liés à ce produit. Le symbole de l'éclair indique la présence de tensions électriques dangereuses dans l'appareil. Le point d'exclamation invite l'utilisateur à lire le mode d'emploi.

Ces symboles vous indiquent que le produit ne contient aucune pièce que vous puissiez remplacer vous-même. N'ouvrez pas le boîtier du produit. N'essayez pas de réparer le produit. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. L'ouverture du boîtier pour une raison ou une autre annule automatiquement la garantie du fabricant. Évitez d'exposer le produit à la pluie ou à l'humidité. En cas de projection liquide, placez le produit immédiatement hors tension et confiez-le à votre revendeur qui s'occupera des réparations. Déconnectez l'appareil du secteur en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

### COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Cet appareil est conforme aux normes fédérales, alinéa 15, comme indiqué dans la **Déclaration de conformité**. L'utilisation est sujette à deux conditions :

- Ce appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- cet appareil doit pouvoir accepter les interférences reçues, dont les interférences qui peuvent être néfastes à son fonctionnement.

L'utilisation de ce produit doit être évitée à proximité d'un champ électromagnétique.

- Utilisez uniquement des câbles blindés.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSIGNES À RESPECTER SI L'APPAREIL EST FOURNI AVEC UN CORDON SECTEUR.

ATTENTION : CET APPAREIL DOIT ÊTRE RELIÉ À UNE PRISE SECTEUR AVEC MISE À LA TERRE.

LE CODE DE COULEUR DU CORDON SECTEUR EST LE SUIVANT :

VERT et JAUNE - Terre BLEU - Neutre MARRON - Phase

Ces couleurs peuvent différer de celles utilisées pour votre prise secteur. Dans ce cas, procédez comme suit :

- Le fil vert et jaune doit être connecté à la borne repérée par la lettre E ou le symbole de terre, ou de couleur verte (ou verte et jaune).
- Le fil bleu doit être relié à la borne N, ou de couleur noire.
- Le fil marron doit être relié à la borne L, ou de couleur rouge.

Il se peut que vous deviez utiliser un cordon secteur différent de celui fourni, selon le type de prise secteur disponible sur le lieu de l'installation. Pour changer la fiche, consultez un électricien qualifié — celui-ci doit utiliser le tableau ci-dessous. Le fil vert/jaune doit être connecté directement au boîtier.

CONDUCTEUR		COULEUR	
		Normal	Ou
L	PHASE	MARRON	NOIR
N	NEUTRE	BLEU	BLANC
E	TERRE	VERT/JAUNE	VERT

ATTENTION : La déconnexion de la terre peut causer des problèmes à l'appareil ou au système, risquant de créer une différence de potentiel électrique entre le châssis et la mise à la terre. Le fait de toucher le châssis et la mise à la terre simultanément peut alors causer des blessures graves ou mortelles.



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il existe un service de collecte séparé pour les produits électroniques usés. Ce service respecte les législations sur le traitement approprié, la récupération et le recyclage.

Les consommateurs des 27 pays membres de l'Union européenne, de la Suisse et de la Norvège peuvent se départir gratuitement de leurs produits électroniques usagés dans des points de collecte désignés, ou auprès d'un revendeur (lorsqu'un nouveau produit est acheté).

Pour les autres pays, veuillez contacter votre administration locale pour connaître la méthode de mise au rebut appropriée.

En procédant ainsi, vous êtes assuré que votre produit sera correctement traité, récupéré et recyclé afin de prévenir les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### DECLARATION DE CONFORMITÉ

Fabricant : DigiTech  
 Adresse : 8760 S. Sandy Parkway  
 Sandy, Utah 84070, USA

déclare que le produit :

Nom : DG15

Options : aucune

est conforme aux normes suivantes :

Sécurité : IEC 60065-01+Amd 1

Émission : EN 55022 (N/A Analog Product)  
 EN 55020  
 EN61000-3-2  
 EN61000-3-3

**Informations supplémentaires :**

Le produit répond aux normes :  
 Directive sur les appareils basse tension 2006/95/EC  
 Directive EMC 2004/108/EC  
 Directive RoHS 2002/95/EC  
 WEEE Directive 2002/96/EC  
 EC Regulation 218/2009

En ce qui concerne les Directives 2005/32/EC et EC 1275/2008 du 17 décembre 2008, ce produit a été conçu, produit et classifié comme équipement audio professionnel est exempt de cette directive.

Roger Johnsen  
 Directeur, Engineering  
 Signal Processing  
 8760 S. Sandy Parkway  
 Sandy, Utah 84070, USA  
 Date : 30 septembre 2011

Contact en Europe : Votre distributeur DigiTech ou

Harman Signal Processing  
 8760 South Sandy Parkway  
 Sandy, Utah  
 84070 USA  
 Tél. : (801) 566-8800  
 Fax : (801) 568-7583

### ATTENTION

- Avant toute connexion au secteur, veillez à placer le sélecteur de tension sur la valeur correspondant à votre zone géographique.
- N'utilisez jamais cet appareil au soleil, sous la pluie ou avec un fort taux d'humidité.
- Placez l'interrupteur sur Off avant de connecter/déconnecter le câble instrument.
- N'ouvrez pas l'appareil (risque d'électrocution).
- N'exposez pas cet appareil aux impacts, chocs ou vibrations, même lorsqu'il est hors tension.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation.
- N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer l'appareil. Utilisez un tissu propre.
- Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un autre exactement identique.

### MISES EN GARDE POUR VOTRE PROTECTION. LISEZ CE QUI SUIT :

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

RESPECTEZ TOUTES LES MISES EN GARDE.

SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.

N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL AUX PROJECTIONS LIQUIDES. ÉVITEZ DE POSER UN RÉCIPIENT REMPLI DE LIQUIDE SUR L'APPAREIL (VASE, VERRE, ETC.).

NETTOYEZ UNIQUEMENT AVEC UN TISSU SEC.

VEILLEZ À NE PAS OBSTRUER LES OUIËS DE VENTILATION. INSTALLEZ L'APPAREIL EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.

N'INSTALLEZ PAS L'APPAREIL PRÈS D'UNE SOURCE DE CHALEUR (RADIATEUR, AMPLIFICATEUR, ETC.).

UTILISEZ UNIQUEMENT LES FIXATIONS/ACCESSOIRES SPÉCIFIÉS PAR LE FABRICANT.

DÉCONNECTEZ L'APPAREIL DU SECTEUR LORS DES ORAGES OU DES LONGUES PÉRIODES D'INUTILISATION.

Ne modifiez pas la liaison de sécurité de la fiche secteur. Les fiches polarisées possèdent une lame plus large que l'autre. Les fiches avec terre possèdent une broche supplémentaire pour la mise à la terre. Il s'agit d'un élément de sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas au format de la prise secteur, faites remplacer la prise par un électricien.

Évitez de marcher ou de pincer le cordon secteur, en particulier au niveau des fiches, prises et connecteurs de l'appareil.



Utilisez ce produit uniquement avec un chariot, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez toutes les précautions lors des déplacements pour éviter tout accident.

Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Vous devez faire contrôler ce produit s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le câble d'alimentation ou la prise ont été endommagés, qu'un liquide a été renversé ou que des objets sont tombés sur ou dans l'appareil, que l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas normalement, ou qu'il a subi un choc.

**INTERRUPTEUR SECTEUR :** L'interrupteur de cet appareil ne le déconnecte pas totalement du secteur.

**DÉCONNEXION DU SECTEUR :** Utilisez la fiche secteur. Pour l'utilisation dans un Rack/système ne permettant pas d'accéder à l'embase, équipez le Rack/système d'un interrupteur d'alimentation omnipolaire avec une séparation de contacts d'au moins 3 mm.

**POUR LES APPAREILS ÉQUIPÉS D'UN SUPPORT DE FUSIBLE EXTERNE :** Remplacez le fusible uniquement par un autre de type et de valeur identiques.

**TENSIONS SECTEUR MULTIPLES :** Cet appareil peut nécessiter l'utilisation d'un cordon et/ou d'une fiche secteur différente, selon la source d'alimentation disponible sur le lieu d'utilisation ou d'installation. Reliez cet appareil uniquement à une source secteur correspondant aux valeurs indiquées à l'arrière de l'appareil. Pour réduire les risques d'électrocution ou d'incendie, confiez les réparations à un personnel qualifié.

## GARANTIE

1. La société DigiTech® est très fière de ses produits. Chaque produit vendu bénéficie de la garantie suivante :
2. La carte de garantie doit être expédiée dans les dix jours suivant l'achat afin d'enregistrer le produit, ou vous pouvez vous enregistrer sur notre site Internet ([www.digitech.com](http://www.digitech.com)).
3. DigiTech garantit ce produit, uniquement lorsqu'il est utilisé aux États-Unis, comme étant dépourvu de défaut de pièces et de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation normale.
4. Concernant cette garantie, la responsabilité de DigiTech est limitée à la réparation ou à l'échange du matériel reconnu défectueux, à condition que le produit soit retourné ACCOMPAGNÉ DE L'AUTORISATION DE RETOUR, à DigiTech, où les pièces et la main-d'œuvre sont couverts pour une période d'un an (cette garantie est étendue à six ans lorsque le produit a été correctement enregistré par courrier ou sur notre site Internet). On peut obtenir un numéro d'autorisation de retour en téléphonant à DigiTech. La société n'est pas responsable des dommages consécutifs à l'utilisation du produit (dans n'importe quel circuit ou assemblage).
5. La fourniture de la «preuve d'achat» incombe au consommateur.
6. DigiTech se réserve le droit de modifier la présentation du produit, ou de le modifier. Le consommateur perd les bénéfices de cette garantie si le produit a été ouvert et si une personne autre qu'un technicien DigiTech est intervenu, ou si le produit a été utilisé avec une tension secteur différente de celle prescrite par le fabricant.
7. Ces consignes remplacent toutes les autres garanties, exprimées ou supposées, et DigiTech n'autorise personne à assumer les obligations ou responsabilités liées à la vente de ce produit. DigiTech ou ses revendeurs ne sont en aucun cas responsables des dommages exceptionnels ou conséquents ou des délais d'application de cette garantie pour des raisons hors de leur contrôle.

## GÉNÉRALITÉS

Merci d'avoir choisi l'amplificateur DigiTech DG15 ! Les modèles DG15, DG15R et DB15 ont été créés pour offrir au guitariste et au bassiste un amplificateur capable d'offrir une vaste palette de sons de haute qualité. Avec une puissance de 15 Watts, le DG15 est l'ampli parfait pour le travail personnel des débutants, les écoles et les professionnels. N'hésitez pas à essayer tous les réglages et à explorer les possibilités sonores de ces amplificateurs exceptionnels.

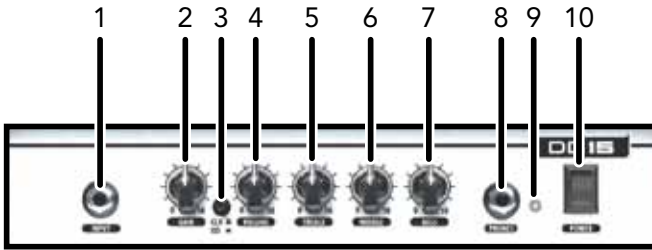
### **DG15 — Fonctions :**

- Puissance de sortie de 15 Watts
- Égaliseur 3 bandes
- 2 canaux - Clair et Overdrive
- Réglage de Gain sur le canal Overdrive
- Sortie casque
- Interrupteur secteur
- Réglage de Volume

### **Éléments fournis :**

- Amplificateur DG15
- Cordon secteur
- Mode d'emploi

## FACE AVANT



1. **Jack Input** - Connectez votre guitare à cette entrée.
2. **Gain** - Ce bouton détermine le gain du canal Overdrive et donc, la saturation finale.
3. **Touche CLN/OD** - Cette touche vous permet de sélectionner le canal clair ou Overdrive.
4. **Volume** - Ce réglage détermine le volume de sortie de l'amplificateur.
5. **Treble** - Ce réglage détermine le niveau des hautes fréquences.
6. **Middle** - Ce réglage détermine le niveau des fréquences médiums.
7. **Bass** - Ce réglage détermine le niveau des basses fréquences.
8. **Jack Phones** - Connectez votre casque à cette sortie.
9. **Led Power** - Cette Led indique la mise sous tension.
10. **Interrupteur Power** - Cet interrupteur place l'amplificateur sous/hors tension.

## FACE ARRIÈRE



11. **Embase secteur** - Connectez le cordon secteur fourni à cette embase.
12. **Sélecteur de tension** - Détermine la tension de fonctionnement secteur de l'amplificateur (120 V ou 220 V). Placez le sélecteur sur la position correspondant à la tension secteur de votre zone géographique.
13. **Fusible** - Le fusible est placé dans ce support-tiroir. Remplacez le fusible uniquement par un autre exactement identique.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

<b>Puissance de sortie :</b>	15 Watts efficace dans 8 Ohms
<b>Fusible :</b>	100-120 Vca, F 1.0AL 250V , 5 x 20mm 220-240 Vca, F 500mAL 250 V, 5 x 20mm
<b>Impédance d'entrée :</b>	470 k $\Omega$
<b>Niveau d'entrée :</b>	10 mV – 350 mV
<b>Tension d'alimentation :</b>	120 V – 220 V (Rear Panel Switch)
<b>Consommation électrique max. :</b>	40 Watts
<b>Dimensions :</b>	355 mm (h) x 190 mm (p) x 365 mm (l)
<b>Poids :</b>	7 kg



**8760 South Sandy Parkway  
Sandy, Utah 84070  
Tél. : (801) 566-8800  
Fax : (801) 566-7005**

**Consultez  
notre site Internet ::  
[www.digitech.com](http://www.digitech.com)**

**DigiTech® est une marque déposée  
de Harman**

**DGI5 — Mode d'emploi  
18-0875-A  
Imprimé en Chine**

**Copyright - Harman**